

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿՈՂՄ  
 Կրթարան Սոնա ՄՊԸ  
 ք. Երևան, Բաղրամյան 23/24  
 h/h 11813000406200  
 <<Այդի Բանկ>> ՓԲԸ  
 ՀՎՀՀ 00106337

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ  
 Հայաստանի Հանրապետության  
 Ոստիկանություն  
 ք. Երևան, Նալբանդյան փ. 130  
 ՖՆ աշխատակազմի գործառնական  
 վարչություն Հ/Հ 900011049252  
 ՀՎՀՀ 02882913

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 22  
 ՄԱՍՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«09» հուլիս 2025 թ.

Պատվիրատուն՝ և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ « 09» հուլիս 2025 թ. դուրս գրված N B1450709212 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները

N	անվանումը	Ծառայության անվանումը	Մատուցված ծառայությունների			
			քանակական ցուցանիշը	Կատարման ժամկետը	Վճարման ենթակա գումարը(հազար դրամ)	Վճարման ժամկետը
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-պարսկերեն և հակառակը	1,5 ժամ	2-րդ եռամսյակ	12,0	3-րդ եռամսյակ

Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ հավաստագրերը և բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն Արձանագրության բաղկացուցիչ մասը:

Ծառայությունը հանձնեց



Ծառայությունն ընդունեց



[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			<b>Հաշիվ վավերագիր</b> (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
9	Հուլիս	2025 թ.		B	1450709212
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
9	Հուլիս	2025 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ								
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)	0	0	1	0	6	3	3	7
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար								
[10] Անվանում	ԿԻՎԱՐԱՍ ՍՈՆԱ Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)							
[11] Բանկի անվանում	Այդի Բանկ ՓԲԸ		Հաշվեհամար 11813000406200					
[12] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ Բաղրամյան 71 16							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ								

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ								
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀՏՀ)	0	2	8	8	2	9	1	3
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար								
[16] Անվանում	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկի անվանում	ՀՀ Ֆին. Նախ. աշխ. գործ. վարչ.		Հաշվեհամար 900011049252					
[18] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹՎԱՍՏԱՍ ՆԱԼԲԱՆԳՅԱՆ Փ. 130							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ								
[20] Ուժ միջոցով	Անուն, ազգանուն							
	Լիազորագիր	Համար		Ամսաթիվ				

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ							
N	Ծառայության (աշխատանքի) անվանում (բովանդակություն)	Չափման միավոր	Ընդհանուր ծավալ կամ ժամանակաշրջան	Միավորի գին	Չեղչ (%)	Գործարքի տեսակ	Արժեք
1	2	3	4	5	6	7	8
1	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-պարսկերեն և հակառակը	Ժամ	1.5	8,000		Հարկման հատուկ համակարգ	12,000
<b>Ընդամենը</b>							<b>12,000</b>

Ծառայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)  
HOVHANNISYAN SONA 5808870623

( ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

09/07/2025 13:16:13



Ծառայություն (աշխատանք) ստացող

( ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)



*Handwritten signature*

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՊՁԴ Աբրահամ քանդակապետ

Լուսինյանի քաղաքացիական պաշտպանության կազմակերպչական ծառայության

Բեկորյանցի վարույթում գտնվող Վերջին քաղաքացիական

Զանգեզուրի մարզի նյութերով «19» 05 2025 թվա-

կանի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված «ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ

Զանգեզուրի մարզի Կառավարության կազմակերպչական ծառայության «19» 05 2025թ. ժամը 18:30 մինչև «19»

05 2025 թ. ժամը 18:55 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից

հայերեն և հայերենից պարսկերեն:

Պատվիրատու՝ Բեկորյանցի

Կատարող՝ Զանգեզուրի

# Արձանագրություն


/թարգմանիչ հրավիրելու մասին/


« 19 » 05 .2025թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյան, նկատի ունենալով, որ Արցախյան ճգնաժամի հայտնի չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին ուստի անհրաժեշտություն է առաջացել թարգմանելու պարսկերենից հայերեն՝ դեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 և 61 հոդվածների դրույթներով <<Կրթարան Սոնա>> ՄՊԸ-ի կողմից լիազորված թարգմանիչ Զարգարյան Զեֆեդինյան /լիազորագիր թիվ \_\_\_\_\_ տրված ԼՏ. ՕՏ. 2025թ. ով տիրապետում է հայերեն և պարսկերեն լեզուներին ունի թարգմանչի համապատասխան որակավորում շահագրգռված չէ գործի էլքով/ հրավիրեցի որպես թարգմանիչ պարսկերենից հայերեն լեզվով թարգմանություն կատարելու համար:

Միաժամանակ Զարգարյան Զեֆեդինյան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության 61 հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները և պարտականությունների մասին, ինչպես նաև նախազուգահեռ սխալ թարգմանություն կատարելու համար / որը էական նշանակություն կունենա գործի լուծման համար/ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան՝  
 Գ. Նիկողոսյան

Ծանոթացա արձանագրությանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:  


ԱԿՏ 22

պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ-ի (այսուհետ՝ Պատվիրատու) և «ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի (այսուհետ՝ Կատարող) միջև 2025թ. հուլիսի 09 -ին դուրս գրած թիվ B1450709212 հաշիվ ապրանքագրի շրջանակներում Վաճառողը 2025թ-ի հուլիսի 09 ին հանձնման ընդունման նպատակով Պատվիրատուին հանձնեց ստորև նշված ծառայությունները.

Ծառայության		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)
Բանավոր թարգմանություն հայերեն- պարսկերեն	ժամ	1,5

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

ԿՈՂՄԵՐԸ

Հանձնեց



Ընդունեց



ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ N22

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«09» հուլիս 2025թ.

Պատվիրատուի անվանումը ՀՀ ՆԳՆ

Պայմանագրի կողմի անվանումը՝ ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ ՍՊԸ

Վերոհիշյալ պայմանագրի շրջանակներում կատարողը իրականացրել է հետևյալ աշխատանքները (մատակարարումներ, ծառայություններ)

Մատակարարված ապրանքների, կատարված աշխատանքների, մատուցված ծառայությունների						
h1	Անվանումը	Տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Քանակական գույքանիշը		Կատարման ժամկետը	
			Ըստ Պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	Փաստացի	Ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	Փաստացի
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-պարսկերեն և հակառակը	1,5 ժամ	1,5 ժամ	2-րդ եռամսյակ	2-րդ եռամսյակ

Նշումներ հանրային հսկողություն իրականացնող անձի

կողմից ներկայացված դրական դիրքորոշման

վերաբերյալ -- ..... Առկա չէ ---- -----

Նշումներ անհամապատասխանությունների մասին՝

Անհամապատասխանությունները բացակայում են:

Հիմք ընդունելով վերոգրյալը տալիս եմ դրական եզրակացություն:

«        » հուլիս 2025թ. Գնման հայտը նախագծած ներկայացուցիչ՝ (անուն, ազգանուն, ստորագրություն

*Melkoni*  
*Ս. Ավետիսյան*

